



Orange Slovensko, a. s., Prievozská 6/A, 821 09 Bratislava,  
Slovenská republika. tel.: 0905 905 905, fax: +421 2 5851 5851,  
IČO: 35 6972 70, IČ DPH: SK 2020 3105 78, DIČ: 2020 3105 78.  
Zapísaná v obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I,  
v oddieli: Sa, vo vložke 1142/B,  
Bankova spojenia:  
Tatra banka: 2628005850 / 1100, UniCredit bank: 8999775050 / 1111,  
ING bank: 9000014200 / 7300, Slovenská sporiteľňa: 176084455 / 0900,  
VOLKSBANK Slovensko: 4040444333 / 3100

Názov a sídlo účastníka:

Obec Simík  
Simík 801  
076 03 Hraň

## Faktúra

Koniec zúčt. obdobia: 26.01.2012  
Splatnosť faktúry do: 15.02.2012  
Deň dodania služby: 01.02.2012  
Dátum vyhotovenia: 01.02.2012  
Variabilný symbol: 0157788712  
IČ DPH/DIČ účastníka: 2020773557  
IČO účastníka: 00331902  
Faktúra číslo: 5151795559  
Číslo tel. stanice: 0907660755  
Meno používateľa: Kalan Viktor  
Strana: 1 / 1

Adresa platiteľa úhrad:

Obec Simík  
Simík 801  
076 03 Hraň

Názov položky	Obdobie/Množstvo	Počet	Suma bez DPH	DPH (%)
Mes.p. Vol.do vš.sietí 100 zv.	27.01.2012 - 26.02.2012	1	8,2916	20,00
Mes.p. Vol.Svojim Deň zv.	27.01.2012 - 26.02.2012	1	13,3250	20,00
			-----	
			Cena bez DPH (Zákl. dane - služby)	21,62 EUR
			DPH 20%	4,32 EUR
			<b>Spolu s DPH</b>	<b>25,94 EUR</b>
			-----	
			<b>Spolu zaokrúhlene</b>	<b>25,94 EUR</b>

Vladislav Kupka  
riaditeľ Úseku služieb zákazníkom

Príloha: Informácia o stave účtu

Vážený zákazník, informácie týkajúce sa fakturácie spoločnosti Orange Slovensko nájdete na našej internetovej stránke [www.orange.sk/mojorange](http://www.orange.sk/mojorange), kde máte k dispozícii aj bezplatné informácie o vašej spotrebe, aktivovaných službách a podobne. Váš osobný operátor je: Romanová Petra. Kontaktovať nás môžete prostredníctvom kontaktného formuláru na našej internetovej stránke [www.orange.sk/otazky](http://www.orange.sk/otazky) a prostredníctvom Zákazníckej linky 905: 0905 905 905 (non-stop).  
**Pri platbe nezabudnite, prosím, uviesť správny variabilný symbol. Ceny jednotlivých hovorov sa nezaokružujú, zaokrúhlená je až výsledná cena uvedená na faktúre. Jednotková cena za poskytnuté služby je stanovená podľa zmluvy.**



Orange Slovensko, a. s., Prievozska 6/A, 821 09 Bratislava,  
Slovenská republika; tel.: 0905 905 905, fax: +421 2 5851 5851,  
IČO: 35 6972 70, IČ DPH SK: 2020 3105 78, DIČ: 2020 3105 78,  
Zapísaná v obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I,  
v oddieli: Sa, vo vložke 1142/B.  
Bankové spojenia:  
Tatra banka: 2628005850 / 1100, UniCredit bank: 899977 5050 / 1111,  
ING bank: 9000014200 / 7300, Slovenská sporiteľňa: 176084455 / 0900,  
VOLKSBANK Slovensko: 4040444333 / 3100

Názov a sídlo účastníka:

Obec Sirmík  
Sirmík 801  
076 03 Hraň

## Faktúra

Koniec zúčt. obdobia: 26.01.2012  
Splatnosť faktúry do: 15.02.2012  
Deň dodania služby: 01.02.2012  
Dátum vyhotovenia: 01.02.2012  
Variabilný symbol: 0157788712  
IČ DPH/DIČ účastníka: 2020773557  
IČO účastníka: 00331902  
Faktúra číslo: 5151797565  
Číslo tel. stanice: 0908047636  
Meno používateľa: Kalan Viktor  
Strana: 1 / 1

Adresa platiteľa úhrad:

Obec Sirmík  
Sirmík 801  
076 03 Hraň

Názov položky	Obdobie/Množstvo	Počet	Suma bez DPH	DPH (%)
Mes.p. Vol.Svojim Deň zv.	27.01.2012 - 26.02.2012	1	13,3250	20,00
Hovory na inú mobilnú sieť	0h 19m 34s	7	4,1101	20,00
Hovory v sieti Orange	1h 53m 50s	84	1,2042	20,00
Odosl.SMS na účast.č.Orange	1ks	1	0,0500	20,00
Hovory v sieti T-com	0h 1m 13s	2	0,2556	20,00
			-----	
			Cena bez DPH (Zákl. dane - služby)	18,94 EUR
			DPH 20%	3,79 EUR
			<b>Spolu s DPH</b>	<b>22,73 EUR</b>
			-----	
			<b>Spolu zaokrúhlene</b>	<b>22,73 EUR</b>

Vladislav Kupka  
riaditeľ Úseku služieb zákazníkom

### Príloha: Informácia o stave účtu

Vážený zákazník, informácie týkajúce sa fakturácie spoločnosti Orange Slovensko nájdete na našej internetovej stránke [www.orange.sk/mojorange](http://www.orange.sk/mojorange), kde máte k dispozícii aj bezplatné informácie o vašej spotrebe, aktivovaných službách a podobne. Váš osobný operátor je: Romanová Petra. Kontaktovať nás môžete prostredníctvom kontaktného formuláru na našej internetovej stránke [www.orange.sk/otazky](http://www.orange.sk/otazky) a prostredníctvom Zákazníckej linky 905: 0905 905 905 (non-stop).  
**Pri platbe nezabudnite, prosím, uviesť správny variabilný symbol. Ceny jednotlivých hovorov sa nezaokrúhľujú, zaokrúhlená je až výsledná cena uvedená na faktúre. Jednotková cena za poskytnuté služby je stanovená podľa zmluvy.**



Orange Slovensko, a.s., Prievozska 6/A, 821 09 Bratislava.  
 Slovenska republika. tel.: 0905 905 905, fax: +421 2 5851 5851.  
 IČO: 35 6972 70, IČ DPH: SK 2020 3105 78, DIČ: 2020 3105 78.  
 Zapisaná v obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I,  
 v oddieli: Sa vo vložke 1142/B.  
 Bankové spojenia:  
 Tatra banka: 2628005850 / 1100, UniCredit bank: 899977 5050 / 1111,  
 ING bank: 9000014200 / 7300, Slovenská sporiteľňa: 176084455 / 0900,  
 VOLKSBANK Slovensko: 4040444333 / 3100

## Informácia o stave účtu (Príloha k faktúre)

Adresa platiteľa úhrad:

Obec Sirník  
 Sirník 801  
 076 03 Hraň

Variabilný symbol: 0157788712 EINVOICE  
 Dátum vyhotovenia: 01.02.2012  
 Stav účtu k: 01.02.2012  
 Strana: 1 / 1

Dátum	Typ	Ref. č. 1	Ref. č. 2	Meno používateľa	Suma (EUR)	Zostatok (EUR)
30.11.2011	Faktúra	5144949729	0907660755	Kalan Viktor	29,22	0,00
30.11.2011	Faktúra	5144951866	0908047636	Kalan Viktor	17,93	0,00
07.12.2011	Úhrada	1207005567	0200000157788712		-47,15	0,00
02.01.2012	Faktúra	5148334838	0907660755	Kalan Viktor	29,50	0,00
02.01.2012	Faktúra	5148337223	0908047636	Kalan Viktor	19,97	0,00
16.01.2012	Úhrada	0116009772	5600000157788712		-49,47	0,00
01.02.2012	Faktúra	5151795559	0907660755	Kalan Viktor	25,94	25,94
01.02.2012	Faktúra	5151797565	0908047636	Kalan Viktor	22,73	22,73
<b>SUMA:</b>						<b>48,67 EUR</b>

Predbežnú finančnú kontrolu vykonala

K. Krainiková, referentka Oci

dňa ..... podpis .....

Priebežnú finančnú kontrolu vykonala

V. Kalán, starosta obce

dňa ..... podpis .....

Následnú finančnú kontrolu vykonala

M. Kováčová, hlavná kontrolorka obce

dňa ..... podpis .....

Váš účet bude zafixovaný horevedenou čiastkou. V prípade nezrealizovania platby prostredníctvom inkasa realizujte úhradu prevodným príkazom alebo vkladom v hotovosti na účet Tatra banky číslo 2628005850/1100. Pri všetkých spôsoboch platby uveďte, prosím, variabilný symbol: 0157788712.

Úhradu môžete realizovať aj v hotovosti na najbližšom predajnom mieste, ktoré prijíma hotovostné platby.

Detailné informácie Vám poskytnú operátori úseku služieb zákazníkom na Zákaznickej linke 905: 0905 905 905 (non-stop).